

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號三一〇第卷八十第紙聞新) Friday Aug. 20 1976 (Vol. 38 No. 013 Page 1)

表目價費報

零售每份	一毛五
全年	四十二元
半年	二十一元
每月	三元五毛
每季	十元五毛
無論報費或郵寄	



世界各地出現天災人禍

英國苦旱造成危機

(倫敦新華社電)英國的苦旱，創下二百年來的紀錄，已達極危險的程度，除了蘇格蘭之外，所有英屬地方，均苦旱成災，無論私人及公眾的花園、花草樹木，因為缺乏水份供應均已枯乾，公園中有些大樹，亦因為長期乾旱，臨近死亡邊緣。

所有飲料的價格均告上升，尤其是啤酒的價格，升更為巨大，在英倫有十個水塘，均已乾涸見底，已造成一種危機。



今晨晨有雲 明時陰時晴
高溫度廿一 低溫度九度

不結盟國聲援北韓並支持抗美

美派軍機飛援 韓戰一觸即發

(南韓美聯社電)南北韓板門店自發生衝突事件，朝鮮半島即充滿緊張。美國今日派遣兩架戰鬥機飛往南韓，南韓總統朴正熙亦聲言，採取行動，阻止北韓的挑釁行為。

美國國防發言人稱，兩架戰鬥機已飛往南韓，一架是F-4D戰鬥機，另一架是F-105戰鬥機，這兩架戰鬥機大約廿五架。

華盛頓官方發言人稱，這完全是向北韓提出一種警告，因北韓不斷在邊境製造事端。

美國國務卿基辛格則稱，採取有效軍事行動，但拒絕透露進一步消息。他謂：很明顯的事實，就是美軍不容被攻擊。美軍現駐南韓的人數為四萬一千人，南韓本身軍隊為六十萬人，北韓估計正規軍為六十八萬五千人。

自從星期三衝突以來，據報一百五十一里長的邊境地區，今日仍然保持平靜，未發生新事端，南韓人民則繼續其正常作業。

兩名被殺的美軍軍官屍體，昨日舉行追悼會之後，今日由空軍飛機運返美國，昨日參加追悼會的人員有政府官員、軍事單位，和外交界代表共一百人，均心情沉重。

(可倫坡美聯社電)不結盟國大會領袖昨日通過支持北韓抗美決心，並認朝鮮半島的緊張是由美製造，應負起全部責任。韓八十五個不結盟國大會昨結束四天會議，宣佈告一段落，星期三南北韓衝突事件，北韓在會中控告美國挑釁迫使北韓進入全面動員警戒。

不滿美軍仍駐南韓
(可倫坡美聯社電)不結盟國會議經過四天討論之後暫行閉幕。今日進入另一個討論階段，其中心是國際經濟問題，亦一如先前會議一樣，對美國為首的西方國家，作出激烈的批評。

不結盟國大會宣言

不滿美軍仍駐南韓

(可倫坡美聯社電)不結盟國會議經過四天討論之後暫行閉幕。今日進入另一個討論階段，其中心是國際經濟問題，亦一如先前會議一樣，對美國為首的西方國家，作出激烈的批評。

異國情懷難離白首

異國情懷難離白首

(北京路透社電)非正式消息來源稱，一名澳洲女教師與一名中國男子，在澳洲相遇，但澳洲當局所拒。

該名女教師現仍留在中國，但中國男子得悉該消息後已自動離開，據報該位澳洲小姐是與中國當局簽署兩年合約在中國西安地方擔任教書工作，後來她與一名中國男教師相識愛河，欲結婚長居中國，於是向澳洲當局申請，但為總理非沙所拒。

消息來源又稱，當澳洲總理訪問中國時，曾與中國總理華國鋒談及該問題，地爾小姐希望繼續留在中國擔任教席，但約完滿了離離。

不結盟會議現危機

李光耀痛陳利弊

(可倫坡美聯社電)不結盟會議有事實證明，已出現極大的危機。

星加坡總理李光耀，今日針對不結盟內部所存的問題，發表演說，提出質詢，究竟不結盟的目的是什麼，我們所反對和對抗的究竟是誰人。

李光耀和其他比較保守國家的領袖，均提出一個問題，究竟那些國家要真正的解放，誰來解放他們，用何種形式來進行解放。

李光耀又指出，事實上很多國家其經濟和政治體系，均有所不同，究竟不結盟運動又如何聯合呢？

杜爾獲提名為副手

夫人現職發生問題

(肯薩斯州美聯社電)由於福特總統和副總統中選名，杜爾夫人獲提名為副總統夫人，白宮之法律界人士現正研究現任聯邦貿易局委員之一杜爾夫人，應否辭去該職位。

據悉，年三十九歲的杜爾夫人於一九七三年，受委於尼克遜總統為該局委員，任期為七年，於一九七五年十二月與參議員羅拔杜爾結婚，杜爾夫人之發言人稱：未來一切，杜爾夫人將以法律為歸依。

又華盛頓方面一名法律界人士稱：杜爾夫人之任命，乃受前總統之委任，對杜爾夫人之提名為副總統候選人，認為不應有問題發生。

二次大戰飛機遺骸

證實為加拿大空軍

(瑞典路透社電)在第二次世界大戰時失蹤之一架雙引擎飛機遺骸，證實為加拿大空軍，今日在北極圈高緯度地區發現。

據調查報告：該飛機殘骸發現時，機內有三具屍體，證實為加拿大空軍。據悉，二次世界大戰時，有加拿大空軍一隊駐於英國之設得蘭羣島之空軍基地，於一九四二年九月有六架飛機降落在巴倫支海。

菲總統訪地災區

死亡會達六千之數

(馬尼拉美聯社電)菲律賓總統馬可斯及其夫人，今日飛往民答拿峯島地災區視察。

官方消息來源稱：到目前為止已有三千一百三十一具屍體被發現，有三千一百一十七人宣佈失蹤，大多數失蹤者，相信均死於多山，有十五萬人無家可歸，六萬人現被安置在臨時帳幕裡。

蘇跳水運動員返國

乘機飛返莫斯科各方均代保秘

(滿地可加新電)阿魯佛航空公司發言人今日稱，蘇聯跳水世運選手，十七歲的尼諾夫，已於昨晚乘機飛返莫斯科，他在加國停留了三星期，終於選擇了歸國一途，該公司在尼諾夫，所乘坐的飛機起飛後，才將消息公佈，較早前蘇聯官方人士拒絕透露，尼諾夫是否已離境，在飛機起飛前五分鐘才由蘇聯領事館方面人員送往機場，顯然是欲逃避過問記者耳目，和盡避免過問新聞照片。

尼諾夫夫本星期二在滿地可市中心區，一咖啡館會晤蘇聯官方人士之後，便作出返國的決定，據稱他這次返國最大的原因，是其年老的祖母患病，他會與祖母相依為命，不得不歸去。

勞盟推展罷工程序

勞盟推展罷工程序

(渥太華新華社電)加國勞工聯盟發言人昨日稱，十月十四日的全國總罷工，反對聯邦政府的反通貨膨脹計劃，將包括有遊行和示威等程序。

工會已致函全國各工會，希望與地方性的勞工協會，取得一致的步驟和行動，該函已於八月十三日發出，由勞盟主席摩利士簽署，聲明昨日所採取的行動，他們欲向聯邦政府施壓，以取消控制工資的政策，認行這樣施行，對人工實在非常不公平。

八月六日勞工同盟正式宣佈實行一天全國性總罷工，表示抗議，該反通貨膨脹計劃，則於去年十月十四日宣佈施行，聯邦政府希望維持到一九七八年才終止。

勞社彩票八月發售

勞社彩票八月發售

(威爾斯新華社電)繼續為奧林匹亞世運會，所出現赤字籌募款項的一種名為「勞社」彩票，定於十二月五日，第一次在威爾斯開獎。

彩票委員會負責人高斯阿今日告知記者，該彩票定於八月廿三發售，每張售價為十元，已定頭獎十二名獎金一百萬元，二獎三名獎金廿五萬元，三獎十八名獎金十萬元，四獎六名獎金五萬元，五獎三名獎金二萬五千元，該獎券暫定每年開獎四次，直到一九七九年為止，原有的奧林匹亞彩票，則於本月停止發售。

域消防員暫延罷工

域消防員暫延罷工

(域多利訊)曾提出罷工警告之域多利消防員，已同意暫緩採取行動，聽候有關合約之修訂提供。

罷工於星期四上午十時十五分開始，四與當局商談後，由於當局同意對合約上有些修訂，故罷工行動，未見實行。能否圓滿解決，將有分曉。

據悉，在域多利之一級消防員每月獲薪二千九百九十元，而雲高華之同級消防員，則獲一千三百二十二元。

泗夫威復業無定期

泗夫威復業無定期

(雲訊)據泗夫威超級市場發言人稱，卑詩省之泗夫威超級市場，大多數已停止營業。惟在雲華區域以外之八間泗夫威超級市場，今日仍繼續營業。但全省之泗夫威超級市場，則於星期六全部停業。

整調獲額金利福會社

加增量適作將始開月十

(域多利訊)據卑詩社會資源廳溫德爾於星期四宣佈，十月一日開始，社會福利金額，將有調整，最高金額之增加，竟有達每月七十元者。

目前關於五十五歲至五十九歲之六千名接受社會福利金者，將每月增加七十元，即由一百六十元加至二百三十元。約有二萬名正接受社會福利金之單獨家長，將獲每月五十元之增加，現下負擔一名孩子之單獨家長，每月獲得二百七十元。至於負擔一名孩子而父母失業之家，目前每月接受社會福利金二百二十元，亦將獲每月五十元之增加。計共有七千戶。

五十五歲以下而無負擔之單身者，其領取之社會福利金仍為每月一百六十元。夫婦兩人者，每月仍領二百七十元。

據稱，由於較長一輩所遭遇之困難，尤以關於五十五歲與五十九歲間之求職不易，故社會福利金額之調整，實有需要。

流動房屋限期遷出

流動房屋限期遷出

(基隆訊)基隆市流動房屋屋主協會向市府租務課請求，以免在一個流動房屋停車場居留之四十五名被遷出。

該協會發言人威特於星期四宣佈，遷出通告發出後，未有足夠時間覓得新址。業主方面，應考慮酌量補償問題。

據悉，該流動房屋停車場，佔地四點六畝，其業主擬改作其他商業用途，已通知住戶於十月一日前遷出。

英文報將先後復刊

英文報將先後復刊

(雲訊)兩星期來因太平洋印刷公司與報業工會所生糾紛以致停刊之英文省報及太陽報，由於職工會於星期四接受建議，將盡速恢復工作。

據悉，太陽報可望於今日恢復出刊。而省報則於星期六復刊。

域消防員暫延罷工

域消防員暫延罷工

(域多利訊)曾提出罷工警告之域多利消防員，已同意暫緩採取行動，聽候有關合約之修訂提供。

罷工於星期四上午十時十五分開始，四與當局商談後，由於當局同意對合約上有些修訂，故罷工行動，未見實行。能否圓滿解決，將有分曉。

據悉，在域多利之一級消防員每月獲薪二千九百九十元，而雲高華之同級消防員，則獲一千三百二十二元。

泗夫威復業無定期

泗夫威復業無定期

(雲訊)據泗夫威超級市場發言人稱，卑詩省之泗夫威超級市場，大多數已停止營業。惟在雲華區域以外之八間泗夫威超級市場，今日仍繼續營業。但全省之泗夫威超級市場，則於星期六全部停業。



巴西是逃犯的天堂

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

該國對其他國家的關係，不承認任何引渡的義務，外國犯人如逃到巴西便有保障……

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
無任歡迎

沙省餐館生意出賣
交通商業中心區，地位好，生財具齊，有冷氣暖氣設備，門面裝修華麗，生意很好，今因人力缺乏，願意割愛，各方人士如有興趣，請來電話或面洽均可。
Mr. Leo Wing Wing's Cafe 121 3 Ave. W. Metville, Sask. S0A 2P0 Phone: 728-2714

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van. B.C.
681-5848, 879-5506

日昇豆腐公司
300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B. C.
Phone: 685-8019

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

莊士頓駕駛學校
敝校為加強替僑胞服務，現新置有室內電動模型汽車訓練課程，使學員節省時間與金錢，加速領取駕駛牌照，並且還有政府津貼五十元。
請電王志龍君接洽。
電話：325-7965
地址：六六八二緬街

土庫樓上出租
土庫兩房一廳廚廁樓上一房一廳，各樣齊近緬街學校，879-6495

北雲三睡房屋出賣
位於北雲中央區一三三一東十八街地段七三三三呎闊一百廿呎長，前後花園大廳大廚房，全鋪地毯，取價七萬九千九百元。
近展覽會一九六六 Hazelton St. 兩睡房，大廳大廚房全鋪地毯，取價五萬三千五百元。
百代公司六八三三六五五
王權柏洽 Century Realty Ltd.

明德託兒所
(特設託兒補助金)
持有或未有政府津貼者均可申請
所址 330 Hendry Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

新觀屋廉售
六十街近緬街三睡房土庫全部裝修妥當有意者請電 835 6929 接洽

電視上門修理
彩色及黑白電視機
立體聲收音機音響機
汽車音響機音響機
免費估價
電話：六八八-五八三四
地址：片打街東一式四號

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
夏季大減價 美國上等靚綠苗 大平特平
刀嘜花生油122安士特價四元九毫九

滿堂紅實業公司
Morton-Ho Realty Ltd.
5715 Joyce Rd.
公司電話 438-1455

華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

梁榮
LEONG KEE
504 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203

中華特價中心
各式補品藥材電參燕窩
大量平價供應
電話：六八一-二八二二

信國公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4435

萬生雜貨行
WONG SAN SAN LEE CO.
236 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.
Phone: 683-3032

映放半時七晚每：閱時突放（節壽氣）
 場日半時二映加期假公波、日、★期星週

加映人生白艷奇情警世皇牌
 超級名片
 （成人電影）

洞房艷史

李菁岳華
 妮陳萍主演

同場加映

香港奇案

大劫案

井莉
 凌雲
 陳嗣泰
 李修賢主演

同場加映

七面人

姜大卫
 陳觀泰 主演

(一)
曹聚仁遺作

100

豐泰有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver,
Phone 684-102

超等味精
冰霜明蝦

▲近唐人埗喜市定東十○租變房什文樓下地下商業舖舖，有六萬五千元按揭，只收一萬六千餘元開價十四萬元按揭，或置業收益，勿失良機。

▲喜市定東近唐人埗街角發達地呂X X政府新改爲CCTV發展地段可建戲院各種商業用途X X樓宇取價十萬元，有書屋收租，詳情請電約商▲另有新及舊住屋，商業樓，酒店柏數間，歡迎電約引看。

承 接

車庫裝修，按裝水喉，電火，修理彩石黑白電視，清理垃圾，免費估價，有意者請電話：四三七·五五四五

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士定東街一百五十五號
Anthony Lee, O. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期五
上午九時至下午五時半
李偉運輸公司
運送兼辦理香港移民出入同行裏，并
家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四一五〇六二

滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號

新電話：總務部 - 665-7225
存款部 - 665-7226

**定期存款
改善辦法**

六月一日起
定期存款額
由一千元起
每月有息收

**私人貸款
商業貸款
無任歡迎**

經理：馬國材 [Manager: T. Mah]

他承認非常痛恨吳家元，在吳受傷倒地後仍在要害部位連刺很多刀，直至驗明死去為止。殺人後棄刀水溝，逃回南京東路四段聯合新村合作社寓所。換過雨衣後傷口劇

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
 611 MAIN ST., VANCOUVER,
 本公司定
 于十一月
 廿六日遷
 址文華大
 厦二樓照
 常爲僑界
 服務敬希
 移玉惠顧

斯毛修理汽車

Seymour Consign Ltd.
1340 Seymour B.C.
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804

凡有撞汽車意外發生，
記登下對方姓名汽車牌號
數，發生地點，俾得代閱
下辦理一切手續，同時在
修理期間，有汽車免費使
用特別優待。

經理人：馮紹忻，林蔭榮啓

科大小商業凍庫冷氣工程。設計裝置

誌里冷氣工程公司

生活禮物中心
Card Gift Center Ltd.
Hastings St. Van B.C.
Tel. (604) 253-1952

中西禮物，絨書
木刻瓷器，籐織竹品
用具，玻璃和銅製裝
飾，貨質優良，款式新
穎，光顧，無任歡迎！

通用電
TELEPHONE ELECTRICAL
SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street
Phone 253-0228

光頭，雪櫃，特價優待
聘有名牌修理爐
等衣櫃，廉價出售
乾衣機，洗衣機
新舊爐頭，雪櫃
發售。無任歡迎

有酒牌餐館生意出賣
 意者請來信詢問。Elke Cafe Ltd.
 4 - 50th Avenue Lloydminster,
 Alberta T9V 0W6

太平東方豪華遊覽團
 全程廿二天
 雲哥華於一九七六年十月十二日起程
 往日本，韓國，台灣，菲律賓，星加
 坡吉隆坡，香港，及夏威夷。
 此費連機票暫定每人加幣壹千八百九
 三元(是以雙人房及團員起碼有十五
 上計)。

生猛靚蟹平售

七月七日開始，逢星期六上午九時三
在華埠文華商業大廈土庫市場平
請移玉步，保君滿意。

溫哥華華街六六一號文華大市場

花園洋房業主自賣

新上下層大屋，上層三睡房，大廳
硬木地板，美麗地毯，下層全部
完備，有兩睡房大廳壁爐，洗衣房
室，廚廁齊備，雙車房，前後陽台

車房

總行：溫
 華埠分行
 Love & White Travel
 1975 E. 41st Ave. or
 185 E. Pender, Van. B.C.
 宏海承接土木大小工程
 改建、商店裝修、土庫間格、露台
 換新瓦面、補漏油漆。
 話：二九一—九八六一
 英皇電器修理工程
 合格牌照，新裝電火，

